

**Finanziaria 2005** (→ pagg. 1)

sono previsti per gli anni 2005-2006-2007 rispettivamente 17.992 - 17.461 - 17.524 Euro

## FINANCIAL ACT 2005 FISHING INTERVENTIONS

We would like to outline the main regulations provided by the Financial Act 2005 concerning the fisheries industry

**245 – Temporary compulsory fishing ban (former biological ban) to protect aquatic resources:** Subsidies amounting to 5 million Euros have been made available to favour small and medium enterprises in the fisheries sector; for each of the years 2005, 2006, 2007 operating in the areas involved in the temporary fishing ban.

**267 – swordfishing net reconversion plan:** Subsidies of 260,000 Euros have been made available for the full implementation of the reconversion plans (I swordfishing net plan)

**258- fleet modernisation and new constructions in objective 1 regions:** subsidies amounting to 350,000 Euros have been made available to complete payments in favour of applications forwarded in relation to fishing vessels pursuant to Ministerial Decree of 15 March 2002

**259 operating loan Law 302/89:** subsidies amounting to 833,000 Euros for 2005 have been made available to settle suitable applications received by 31 December 1999

**460- taxation of profits (art. 12 law 904/1977):** The farming or co-operative of the small fishery and aquaculture are taxed at 20 percent of the net annual profit. Other co-operatives, still of a prevalently mutual-aid type, are taxed at 30 percent of the net annual profit.

**509. -IRAP (regional tax on productive activities) tax allowances for co-operative belonging to small-scale fisheries:** for the years running from 1998-2004 the rate is confirmed at 1.9 % whereas the rate for 2005 will be at 3.75%

**510. – Extension of tax relief pursuant to law 30/1998:** the tax and social security relief will be extended to 2005 for enterprises carrying on coastal fishing as provided by articles 4 and 6 of Legislative Decree 457/1997, converted with modifications by Law 30/1998.

**Table C Activation of the third national fisheries plan, etc. :** the following amounts are forecast for 2005 - 2006 and 2007: 17.992 - 17.461 and 17.524 Euros, respectively.

## La realtà imprenditoriale della pesca operante nell'alto Adriatico

la di Ferrara). Segue il Friuli Venezia Giulia, dove, nel 2003, l'acquacoltura marina vede presenti 33 unità (equidistribuite fra le province di Udine, Trieste e Gorizia) e quella in acque interne registra 45 imprese (di cui 26 risiedono nella provincia di Udine).

Per quanto riguarda la Regione Istriana, il comparto ittico nel suo complesso fa registrare 630 imprese nel 2003, delle quali circa una trentina sono società di capitali. L'allevamento vede operative 2 aziende piscicole e 6 impianti di mitilicoltura.



### A study by the socio-economic observatory of fisheries OF FISHERIES OPERATING IN THE NORTHERN ADRIATIC SEA

The enterprises that are actively operating in the fishery and aquaculture sector in Veneto, Friuli Venezia Giulia and Emilia Romagna amounted to just over 4,500 in 2003 with an overall balance of 450 new units compared to 2001 (tab. 1).

This result, when broken down into the individual Regions, puts the Veneto Region in first place with 2,599 active enterprises in 2003 (a positive balance of 393 new units compared to 2001), against the 1,546 units of Emilia Romagna and 433 of Friuli Venezia Giulia, which record a difference of +61 and -4 businesses, respectively compared to 2001.

In more detail, the Veneto fishing sector recorded the largest increase in production units (363), whereas pisciculture recorded 33 new enterprises, contrary to Emilia Romagna where 114 new aquaculture businesses fully offset the loss of 53 production units in the fishing sector. As far as this branch is concerned, the situation in Friuli is quite stationary (only 1 new enterprise in three years), however, there is an evident decline of 6 units in the pisciculture sector.

Within the item "Fisheries", relevant role in

terms of quantity and economy is played by sea and lagoon fishing (graph). In 2003, the enterprises active in the sea and lagoon fishing in the three Adriatic Italian Regions amounted to 2,614;

1,456 of which were Venetian (the figure for Venice stands out on a provincial level with 820 units and Rovigo with 624 units), 829 in Emilia-Romagna (the Provinces of Ferrara with 441 units and Rimini with 246 units standing out) and 329 in Friuli (of which a good 186 in the Province of Udine alone).

As regards pisciculture (graph n.2), in 2003 Veneto recorded 796 enterprises engaged in farming of sea and lagoon fish, molluscs and shellfish (a considerable contribution was recorded by the province of Rovigo with a good 758 active businesses) and 86 freshwater fish farming units (Treviso up front with 24 units, Verona with 20 units and Vicenza with 18 units). In Emilia Romagna, the sea or lagoon fish farming businesses amounted to 557 (528 of which in the province of Ferrara alone) whilst 75 freshwater fish farming businesses were recorded (21 of which in the province of Modena, 20 in Ferrara). Friuli Venezia Giulia followed with 33 units involved in marine aquaculture (equally distributed among the provinces of Udine, Trieste and Gorizia) in 2003 and 45 units involved in internal water aquaculture (26 of which in the province of Udine alone).

## Friuli Venezia Giulia

n. 12 del 23 marzo 2005 (e sul Sito della Regione, [www.regione.fvg.it](http://www.regione.fvg.it)) e le domande dovranno pervenire all'Amministrazione del Friuli Venezia Giulia entro 60 giorni dalla pubblicazione.

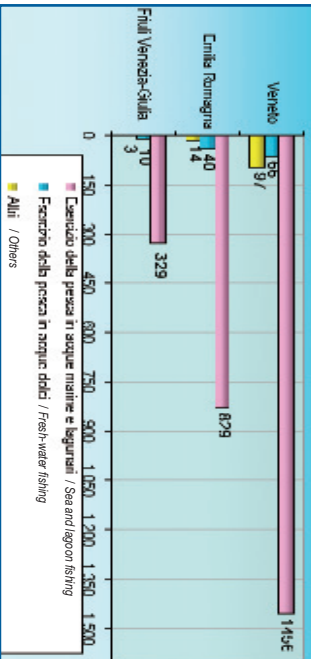


### Friuli Venezia Giulia 6.7 million € finance in favour of the fisheries industry

The Region of Friuli Venezia Giulia has deliberated upon total investments amounting to 6.7 million € in favour of the Friuli Venezia Giulia fisheries industry for the two-year period of 2005-2006. This is due to the update of the regional operational programme for 2004 - 2006 and the associated financial plan relating to the interventions in Friuli Venezia Giulia forecast by FIG, the Financial Instrument for Fisheries Guidance by the European Union. Among the community, state and regional resources, the public financial

**Graf. n. 1 - Imprese che operano nella pesca suddivise per regione e categoria economica 2003**

Graph n. 1 - Enterprises operating in the fisheries sector divided by Region and economic class 2003

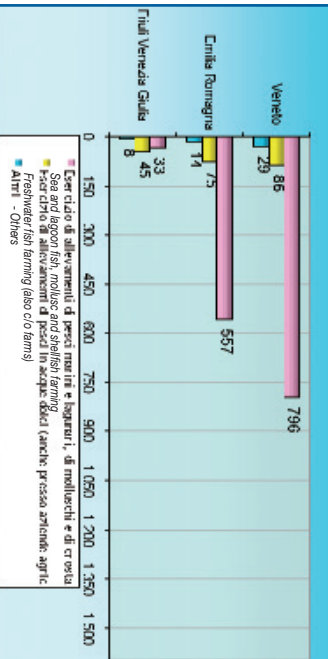


Fonte: Stockview di Inbcamare

Source: Stockview by Inbcamare

**Graf. n. 2 - Imprese che operano nella piscicoltura suddivise per regione e categoria economica 2003**

Graph n. 2 - Enterprises operating in the pisciculture sector divided by Region and economic class 2003



Fonte: Stockview di Inbcamare

Source: Stockview by Inbcamare

**Graf. n. 3 - Imprese attive che operano nella pesca per comparto regione istriana - anno 2003**

Graph n. 3 - Enterprises operating in the fishery sector by division - Istrian Region year 2003



Fonte: in collaborazione su dati Camera Commercio Istriana e Associazione imprese artigiane della pesca

Source: based on data provided by the Istrian Chamber of Commerce and Artisan Fisheries Association

As regards the Istrian Region, the fish sector on the whole recorded 630 enterprises in 2003, thirty of which were stock companies. Farming recorded 2 pisciculture businesses and 6 mussel farming installations



sales activities, support of small coastal fishing (fishing vessels below 12 metres), promotion and enhancement of the regional fish production.

The associated announcements have been published in Official Regional Bulletin n° 12 dated 23 March 2004 (and on the Region's website, [www.regione.fvg.it](http://www.regione.fvg.it)) and applications must be sent to the Administration of Friuli Venezia Giulia within 60 days from publication thereof.

## Stand di Adri.fish al MSE di Rimini Presenti aziende del Veneto, Emilia Romagna e Friuli Venezia Giulia

La pesca può essere motore del processo di integrazione tra le comunità che si affacciano sull'Alto Adriatico: per questo è importante portare avanti l'idea del Distretto della Pesca per un'area che sempre di più rappresenta il cuore della nuova Europa.

E bisogna lavorare insieme. Friuli Venezia Giulia, Veneto ed Emilia Romagna da una parte, con la Slovenia e la Croazia dall'altra, per costruire infrastrutture accompagnate da un grande sforzo sulla logistica, l'innovazione e la ricerca. E' quanto è emerso nel corso del Convegno "Adriatico Risorsa d'Europa" che si è svolto in febbraio a Rimini nell'ambito della 4a Edizione del Mediterranean Seafood Exhibition. All'importante appuntamento fieristico che quest'anno si è svolto in abbinamento con la 35a Mostra Internazionale dell'Alimentazione, Adri.Fish (Progetto Europeo che ha dato inizio ad un processo di cooperazione con la denominazione di Promotion of a Sustainable Fishery in Northern Adriatic Sea) era presente con uno stand che ha accompagnato i partner del progetto: le tre Regioni italiane (Friuli Venezia Giulia, Veneto ed Emilia Romagna) con la Regione Istriana in Croazia e il Comune di Isola in Slovenia. Nell'ambito dello stand era presente uno spaccato dell'imprenditoria ittica operante nel nord Adriatico. Per la Regione del Veneto erano presenti la Cooperativa Pescatori di Pila, la Cooperativa fra pescatori dell'Adriatico, il Consorzio Cooperativo pescatori del Polesine, la Cooperativa tra pescatori del Garda, il Distretto Ittico di Rovigo, il Consorzio per la gestione della pesca dei molluschi bivalvi di Chioggia e quello di Venezia. Per il Friuli Venezia Giulia erano presenti la Fruttoltra di San Daniele del Friuli, la Manuzzeia e la Cooperativa Al Mar di Marano Lagunare, la Società Agricole Sterpo di Bertolo e il Consorzio Ittico del Golfo di Trieste. Per la Regione Emilia Romagna erano presenti le seguenti aziende: Cesare Regnoli & Figlio di Bologna, Consorzio Pescatori di Goro (FE), Eurofish di Rubiera (RE), Goro Pesca di Goro (FE), Trading Food di San Mauro in Valle (Cesena), CO.AL.GO DI Goro (FE), Costa Adriatica di Rimini, L'Inedito di Casalechio di Reno (BO), l'Associazione Produttori Pesca e la Venus di Cattolica. L'ampio stand di Adri.fish ha suscitato molto interesse e la sua inaugurazione si è svolta alla presenza delle maggiori autorità istituzionali e con la partecipazione del Sottosegretario agli Esteri, Giampaolo Betamio.



## Adri.fish stand at the MSE in Rimini Present companies from Veneto, Emilia Romagna and Friuli Venezia Giulia

Fishing can be the mainspring of the integration process between the Northern Adriatic Sea communities: for this reason it is important to bring forward the idea of the Fisheries District in an area that represents the centre of the new Europe more and more. And it is also important to work together: Friuli Venezia Giulia, Veneto and Emilia Romagna on the one hand, with Slovenia and Croatia on the other, to build up infrastructures together with a great united effort in terms of logistics, innovation and research. This was one of the main issues of the "Adriatic - European Resource" Convention that took place in Rimini in February as part of the 4th Edition of the Mediterranean Seafood Exposition. At this important fair that this year took place at the same time as the 35th MIA, Adri.Fish (A European Project that started a co-operation process called Promotion of a Sustainable Fishery in the Northern Adriatic Sea) was present on a stand with its project partners: the three Italian Regions (Friuli Venezia Giulia, Veneto and Emilia Romagna), the Istrian Region in Croatia and the Town of Isola in Slovenia. The stand featured a division of the fisheries industry operating in the Northern Adriatic. For the Veneto Region there were: "Cooperativa Pescatori di Pila" (the Pila Fishermen's Cooperative), "Cooperativa tra pescatori dell'Adriatico" (the Adriatic Sea Fishermen's Cooperative), "il Consorzio Cooperativa pescatori del Polesine" (the Polesine Fishermen's Cooperative Consortium), "la Cooperativa tra pescatori del Garda" (The Garda Fishermen's Cooperative), "il Distretto Ittico di Rovigo" (The Fisheries District of Rovigo), the Consortium for the management of bivalve mollusc fishing of Chioggia and Venice. Representing Friuli Venezia Giulia were: "Fruttoltra" from San Daniele del Friuli, "Manuzzeia" and "la Cooperativa Al Mar" from Marano Lagunare, "la Società Agricole Sterpo di Bertolo" (the Sterpo Farming Company from Bertolo) and "il Consorzio Ittico del Golfo di Trieste" (The Fisheries Consortium from the Gulf of Trieste). For the Emilia Romagna Region were the following companies: "Cesare Regnoli & Figlio" from Bologna, "Consorzio Pescatori" (The Fishermen's Consortium) from Goro (FE), "Eurofish" from Rubiera (RE), "Goro Pesca" from Goro (FE), "Trading Food" from San Mauro in Valle (Cesena), "CO.AL.GO DI" from Goro (FE), "Costa Adriatica" from Rimini, "L'Inedito" from Casalechio di Reno (BO), "Associazione Produttori Pesca" (Fisheries Producer Association) and "Venus" from Cattolica. The vast Adri.fish stand aroused much interest and its opening took place in the presence of most of the institutional authorities and the participation of the under-secretary for Foreign Affairs, Dr. Giampaolo Betamio.



## Il futuro della pesca è nell'acquacoltura?

L'Unione europea e la FAO tracciano lo stato di salute del settore ittico e, in particolare, del comparto dell'acquacoltura. Nel mese di marzo Bruxelles e l'organizzazione per l'implementazione delle Nazioni Unite hanno infatti diramato alcuni dati sul mondo della pesca, dai quali emerge chiaramente una tendenza: le catture diminuiscono o sono stabili, ma le produzioni aumentano, grazie all'acquacoltura. Il rapporto biennale "Lo stato di salute della pesca e dell'acquacoltura nel mondo", pubblicato dalla FAO, evidenzia come dal 1998 al 2002 la percentuale dei prodotti di allevamento sia aumentata di quattro punti percentuali, passando dal 25,8% al 29,9%. Per le catture, invece, non ci sono state variazioni di rilievo. Spetterà quindi all'acquacoltura, che nel 2015 potrebbe rappresentare il 39% dell'intera produzione ittica, soddisfare le domande di un mercato che richiede e consuma più pesce. Nel 1998, infatti, i consumi di pesce erano 93,6 milioni di tonnellate, mentre nel 2002 si è passati a 100,7 milioni di tonnellate. Anche i dati che provengono da Bruxelles confermano questa tendenza. Nel 2002 i paesi membri dell'Europa a 25 hanno prodotto 7,6 milioni di tonnellate di prodotti ittici, di cui il 17% provenienti da allevamenti. L'acquacoltura registra però anche in ambito europeo un andamento positivo, passando da un ottavo della produzione totale nel 1995 ad un sesto nel 2002. Per le catture, invece, si registra una flessione del 17%.

Passando poi al rapporto UE l'Italia si è aggiudicata il terzo, secondo e settimo posto per quanto riguarda, rispettivamente, l'allevamento (180.000 tonnellate), il numero delle imbarcazioni (15.700 pescherecci - ma è prima per quanto riguarda la stazza e la potenza motiva della flotta ndr - e le catture (269.852 tonnellate). A fregarsi dei titoli di primi della classe in questi tre ambiti sono la Spagna per l'acquacoltura (260.000 tonnellate), la Danimarca per le catture (1,47 milioni di tonnellate) e la Grecia per il numero di pescherecci (19.000 pescherecci).

L'acquacoltura rappresenta un settore su cui i paesi europei, tra cui naturalmente l'Italia, puntano e devono puntare per rilanciare il comparto ittico - dichiara il Presidente di Federcoppesca, Massimo Coccia - Non possiamo dimenticarci, però, che è necessario attuare una politica che sia in grado di venire incontro alle reali esigenze dei pescatori, che nel Mediterraneo rappresentano ancora una realtà importante, anche da un punto di vista culturale.

## Does the future of the fisheries industry lie in aquaculture?

The European Union and the FAO are mapping the state of the fisheries industry and, in particular, the aquaculture sector. In fact, in March, Brussels and the United Nations FAO issued some data on the fisheries sector, which clearly show a trend: fish catches are decreasing or are stable, but production is increasing thanks to aquaculture.

The two-yearly report "The State of World Fisheries and Aquaculture", published by FAO, shows how during the period from 1998 to 2002 the percentage of farmed products increased by four percent, going from 25.8% to 29.9%. On the other hand, there were no relevant variations as far as catches were concerned. Therefore, aquaculture, which in 2015 could represent 39% of the entire fisheries products, will have to meet the demands of growing fish consumption. In fact, in 1998 fish consumption was around 93.6 million tons, whereas in 2002 this figure rose to 100.7 million tons. Even the data from Brussels confirmed this tendency. In 2002, the 25 European Member States produced 7.6 million tons of fish products, 17% of which came from farming. Aquaculture therefore also recorded a positive trend in the European sphere, passing from one eighth of the total production in 1995 to a sixth in 2002. To the contrary, as far as catches were concerned, there was a downsizing of 17%.

In passing over to the EU report, Italy was placed third, second and seventh as regards farming (180,000 tons), the number of fishing vessels (15,700) - editor's note: but it was first as regards tonnage and engine power of the fleet - and catches (269,852 tons), respectively. First place in these three categories went to Spain for aquaculture (260,000 tons), Denmark for catches (1,47 million tons) and Greece for the number of fishing vessels (19,000).

"Aquaculture is a sector in which the European countries, including Italy of course, aim and must do so to relaunch the fisheries industry - says Federcoppesca President, Massimo Coccia - However, we must not forget the importance of applying a policy that is able to meet the real needs of the fishermen, who still play an important role in the Mediterranean, even from a cultural point of view".

## NEWS

### PROSSIMI APPUNTAMENTI FIERISTICI

Aprile 2005

#### Il pesce Made in Italy al ESE di Bruxelles

Il pesce "Made in Italy" torna sui banchi dell'European Seafood Exposition (ESE), la più grande e qualificata Fiera Europea dedicata ai prodotti del mare. Da anni le Associazioni di categoria e anaroticali (Agci Pesca, Federcoppesca, Fedepesca, Lega Pesca, Unici Pesca ed Apj) hanno promosso la partecipazione di operatori del settore alla grande esposizione di Bruxelles e via via il Consorzio Uniprom ha iniziato ad organizzare la partecipazione registrando una crescente interesse. Quest'anno, dal 26 al 28 aprile, 70 aziende produttrici, di 13 regioni, esporranno i loro prodotti nello stand Italia su una superficie di 870 mq, oltre ad un soprallo di altri 150 mq, per l'area destinata alle degustazioni. L'appuntamento di Bruxelles si svolge al Park De Exposition, su una superficie di 26.000 mq, e vi partecipano più di 12.000 aziende provenienti da 140 Paesi.

Aqua 2006

#### 9-13 maggio 2006

#### Foresta da Basso - Firenze

Patrocinato dall'Associazione Piscicoltori Italiani (API) International Aquaculture Conference & Exposition AQUALA 2006 Firenze raccoglierà più di 3500 addetti all'acquacoltura da tutto il mondo in una conferenza ed in una esposizione fieristica sviluppata attorno alle seguenti tematiche: sistemi di produzione, salute e benessere animale, nutrizione, l'opinione del consumatore, preparazione professionale e tecnologia, ambiente.

12 - 15 maggio 2005

#### 65° Fiera Internazionale della Pesca

Ancona

Giugno 2005

Sapori di Mare

Genova

## UPCOMING EVENTS

April 2005

#### Made in Italy fish at ESE, Brussels

"Made in Italy" fish returns to the stands of the European Seafood Exposition (ESE), the largest and most important European Trade Fair dedicated to seafood. For years the trade and amateur associations (Agci Pesca, Federcoppesca, Fedepesca, Lega Pesca, Unici Pesca and Apj) have promoted the participation of operators in the sector at this great exposition in Brussels and gradually Uniprom Consortium started to organise their participation recording an ever-growing interest. This year, from 26 to 28 April, 70 producers from 13 regions will exhibit their produce on the Italian 870 square metre stand, with an additional 150 square metre mezzanine floor for tastings. The fair will take place at the Parc des Expositions in Brussels, covering a total exhibition space of 26,000 square metres and there will be more than 12,000 companies from 140 countries.

Aqua 2006

#### 9-13 May 2006

#### Foresta da Basso - Florence

Sponsored by the "Associazione Piscicoltori Italiani" (API) International Aquaculture Conference & Exposition AQUALA 2006 Florence, more than 3,500 aquaculture operators from all over the world will be gathered at a conference and exposition based on the following themes: production systems, animal health and well-being, nutrition, the consumer's opinion, professional and technological preparation, the environment.

12 - 15 May 2005

#### 65th International Fisheries Fair

Ancona

Giugno 2005

Sapori di Mare

Genova

## NEWS

### TRIESTE E MONFALCONE: OPERATIVE LE COMMISSIONI PESCA

La Regione Friuli Venezia Giulia ha approvato il Regolamento di disciplina della composizione e funzionamento delle Commissioni consultive locali per la pesca e l'acquacoltura dei compartimenti marittimi di Trieste e Monfalcone. Con l'approvazione del Regolamento diventano operative le Commissioni, che hanno il compito di fornire pareri in merito la pesca e l'acquacoltura nell'ambito dei rispettivi Compartimenti marittimi.

#### TRIEST AND MONFALCONE: FISHERIES COMMISSIONS NOW OPERATIONAL

The Regional authorities of Friuli Venezia Giulia have approved the regulations on the composition and function of the local fisheries and aquaculture advisory commissions in Triest and Monfalcone. Following approval of the regulations, the commissions are now operational and have the task of providing opinions relating to fisheries and aquaculture within their respective maritime departments.

#### IL MIPAF SULLA DENOMINAZIONE DEI PRODOTTI ITTICI

Il Ministero della Pubblica Agricoltura e Forestali ha diffuso una nota che chiarisce alcuni dubbi interpretativi sull'applicazione della normativa relativa alla denominazione commerciale dei prodotti ittici (Reg. 2065/01 della Commissione Europea - Dm 14/1/2005 modificata dal DM 17/2/2005).

#### MIPAF ON THE DENOMINATION OF FISHERIES PRODUCTS

The Ministry of Agricultural and Forestry Policies has distributed a note that clarifies several doubts arising from the interpretation on the application of the regulations relating to the commercial denomination of fisheries products (Reg. 2065/01 of the European Commission - Ministerial Decree of 17/2/2005).

#### PROROGA PER LA PESCA DEL ROSSETTO E DEL BIANCETTO

I pescatori italiani potranno beneficiare anche per il 2005 della deroga per la pesca tradizionale che già lo scorso anno era stata fortemente sollecitata dalle organizzazioni professionali del settore. La deroga, che riguarda il Mediterraneo, rientra nell'accordo politico raggiunto oggi a Bruxelles sulla fissazione dei contingenti per la pesca 2005.

La proroga è accordata alle stesse condizioni del 2004, in attesa che l'attività venga regolamentata nell'ambito del negoziato europeo in corso per la pesca nel Mediterraneo. La deroga, che interessa soprattutto la pesca del rossetto e del bianchetto, è particolarmente importante per le marine italiane situate tra l'Adriatico, la Sicilia, Liguria, Toscana e in numerose altre aree sull'Adriatico.

#### EXTENSION TO THE DEROGATION ON REDBAIT AND WHITEBAIT FISHING

Italian fishermen can continue to benefit from the derogation on traditional fishing rights for 2005 that was strongly urged by the sector's professional organisations last year.

The derogation relating to the Mediterranean fish within the political agreement reached today in Brussels setting the fishing quotas for 2005. The extension has been agreed at the same conditions as 2004, awaiting that the activity is regulated within the European talks in progress in relation to the Mediterranean fisheries industry. The derogation, that mostly concerns redbait and whitebait fishing is particularly important for the Italian fisheries located, among other places, in Sicily, Liguria, Tuscany and in many other areas of the Adriatic Sea.



# adrfishNEWS

## NOTIZIARIO TRIMESTRALE SULL'ECONOMIA E L'IMPRENDITORIALITÀ ITTICA DELL'ALTO ADRIATICO

N. 4 /2005 - GENNAIO/MARZO 2005

Registrazione presso il Tribunale di Udine n. 14 del 2 aprile 2004

Direttore Responsabile: Franco Rosso

Stampa: Tip. Menini-Spilimbergo (PN) - Poste Italiane SpA Spedizione in Abbonamento Postale 70% - DCB Udine - Taxe Perçue

Publicazione edita dalla Regione Friuli Venezia Giulia - Direzione Centrale delle Risorse Agricole Naturali e Forestali (Servizio per la Pesca e l'Acquacoltura con sede a Udine in Via Caccia 17).

Responsabile del progetto: Pietro Bizjak tel. +39 0432 555226 - pietro.bizjak@regione.fg.it

Redazione: Winner s.n.c. 33100 Udine (Italy) - Viale Trieste 84 - Tel. 0432 265555 - fax 0432 253222 - e-mail: news@adrfish.org

Comitato di Redazione: Franco Rosso, Alberto Forzo, Luca Tenderini, Carmelo Guarniero.

Enzo Foraro, Emil Rogin, Danilo Markoci, Luca Ferraresa, Alessandro Carnoni, Alessandra Liviero, Helena Shulin.

## INTERVENTI PER LA PESCA

### FINANZIARIA 2005

Riportiamo le principali norme previste dalla Legge Finanziaria 2005 e che interessano il settore della pesca.

#### 245 - Interruzione temporanea obbligatoria (ex fermo biologico) per protezione risorse acquatiche: sono stati stanziati 5 milioni di euro a favore delle piccole e medie imprese del settore, per ciascuno degli anni 2005-2006-2007 operanti nelle aree interessate alle interruzioni temporanee della pesca.

**257 - piano di riconversione delle spadare:** sono stati stanziati 260.000 euro per la piena realizzazione delle riconversioni (il piano spadare)

#### 258 - ammodernamento e nuove costruzioni della flotta nelle regioni obiettivo 1:

stanziamenti di 350.000 euro a completamento dei pagamenti a favore delle imbarcazioni che hanno fatto domanda ai sensi del DM 15 marzo 2002

#### 259 credito d'esercizio Legge 302/99:

stanziamento di 833.000 euro per l'anno 2005 al fine di liquidare le domande risultate idonee pervenute entro il 31 dicembre 1999

#### 460 - tassazione degli utili (art. 12 legge 904/1977):

le cooperative a mutualità prevalente della piccola pesca e dell'agricoltura e acquacoltura sono tassate per la quota del 20 per cento degli utili netti annuali. Le altre cooperative, semipre a mutualità prevalente, sono invece tassate per la quota del 30 per cento degli utili netti annuali.

#### 509 - sgravi IRAP per le cooperative della piccola pesca:

per gli anni 1998-2004 l'aliquota è confermata pari all'1,9 % mentre per l'anno 2005 sarà del 3,75%

#### 510 - Proroga agevolazioni legge 30/1998:

vengono prorogate per l'anno 2005 le agevolazioni fiscali e previdenziali a favore delle imprese che esercitano la pesca costiera previste dagli artt. 4 e 6 del d.l. 457/1997, convertito, con modificazioni, dalla Legge 30/1998.

#### Tabella C Attuazione del terzo piano nazionale della pesca, ecc.

(1998 - 2005)

## Uno studio dell'Osservatorio socio-economico della pesca La realtà imprenditoriale della pesca operante nell'alto Adriatico

Le imprese attive che operano nel settore della pesca e dell'acquacoltura in Veneto, Friuli Venezia Giulia ed Emilia Romagna ammontavano, nel 2003, a poco più di 4.500 con un saldo generale di 450 nuove unità rispetto all'anno 2001 (tab. 1).

Tale risultato, analizzato per singola Regione, mette in evidenza il primato del Veneto, il cui contributo, nel 2003, è di 2.559 imprese attive (con un saldo positivo di 393 nuove unità rispetto al 2001), a fronte delle 1.546 unità dell'Emilia Romagna e delle 433 del Friuli Venezia Giulia, che registrano una variazione rispetto al 2001 pari rispettivamente a +61 e a -4 imprese.

Nello specifico, è soprattutto il comparto della pesca veneto che segnala il maggior incremento di unità produttive (363), mentre la piscicoltura registra 33 nuove imprese, contrariamente a quanto accade in Emilia Romagna dove 114 nuove imprese acquacolturali bilanciano pienamente la perdita di 53 unità produttive del comparto pesca. In questo ramo, si presenta abbastanza stazionaria la situazione in Friuli (1 sola impresa nata in tre anni) dove però si evidenzia un decremento pari a 6 unità delle imprese piscicole.

All'interno della voce "Pesca" riveste un ruolo quantitativamente ed economicamente rilevante l'esercizio della pesca in acque marine e lagunari (graf. 1). Nel 2003 le imprese attive che esercitano l'attività di cattura in mare e laguna nelle tre Regioni Italiane Adri. Fish, ammontavano a 2.614; di queste 1.456 erano venete (spiccano a livello provinciale i dati di Venezia con 820 unità e Rovigo con 624 unità), 829 Emiliano- Romagnole (in rilievo i dati delle province di Ferrara con 441 unità e Rimini con 246 unità) e 329 Friulane (delle quali ben 186 risiedono nella sola provincia di Udine).

Per quanto concerne la piscicoltura (graf. n.2), nel 2003 vi sono in Veneto 796 imprese che praticano l'allevamento di pesci marini e lagunari, molluschi e crostacei (di rilievo è il contributo della provincia di Rovigo, nella quale risiedono ben 758 imprese attive) e 86 unità che praticano l'allevamento di pesci in acque dolci (spiccano Treviso con 24 unità, Verona con 20 unità e Vicenza con 18 unità). In Emilia Romagna, le imprese che allevano in mare o in laguna sono 557 (di cui 528 nella sola provincia di Ferrara) mentre ammontano a 75 quelle di allevamento in acque dolci (di cui 21 nella provincia di Modena, 20 in quel-

(1998 - 2005)

#### Tab n. 1 - Imprese attive che operano nel settore Pesca, piscicoltura e servizi connessi nelle tre Regioni Italiane Adri. fish - anni 2001 - 2003

Tab n.1 - Active enterprises operating in the fisheries, pisciculture and associated services sector in the three Adri. fish Italian Regions - years 2001 - 2003

COMPARTO Industry	Veneto			Emilia Romagna			Friuli Venezia-Giulia			Totale
	2001	2003	Saldo	2001	2003	Saldo	2001	2003	Saldo	
Pesca Fisheries	1.256	1.619	363	936	883	-53	341	342	1	
Piscicoltura Pisciculture	878	911	33	532	646	114	92	86	-6	
Attività di servizi connessi alla pesca e alla piscicoltura Services associated with fisheries and pisciculture	21	20	-1	6	7	1	2	3	1	
Altri di pesca, piscicoltura e servizi connessi Others from fisheries, pisciculture and associated services	11	9	-2	11	10	-1	2	2	0	
TOTALE PESCA, PISCICOLTURA E SERVIZI CONNESSI TOTAL FISHERIES, PISCICULTURE AND ASSOCIATED SERVICES	2.166	2.559	393	1.485	1.546	61	437	433	-4	
									4.538	

Fonte: Stockview di Intocamer